

An das Konfuzius-Institut der Universität Trier
Universitätsring 15
D-54296 Trier



2018 年孔子学院夏令营申请表

Bewerbung für das Konfuzius-Institut Sommercamp 2018

Es handelt sich bei dem vorliegenden Bewerbungsantrag um ein standardisiertes Formular des Konfuzius-Institutes. Bitte reichen Sie die Originalunterlagen (persönlich oder per Post) bis zum beim Konfuzius-Institut der Universität Trier ein.

Bitte füllen Sie das Formular mit dem Computer aus. Handschriftliche Formulare werden nicht berücksichtigt.

请用中文或英文回答下面的问题（电脑打印）/ Tragen Sie unten bitte Ihre persönlichen Angaben in Englisch oder Chinesisch ein. Bitte ausgedruckt einreichen.

1. 申请人情况/Persönliche Angaben

名字/Vorname: _____

中间名/ Zweitname: _____

姓/ Nachname: _____

Der Name muss mit dem im offiziellen Ausweisdokument identisch sein.

Bitte den Rufnamen unterstreichen.

出生日期/Geburtsdatum: _____

性别/Geschlecht: 男/Männlich 女/Weiblich

身份/ Status (ledig,...): _____

国籍/ Nationalität: _____

护照号码/Reisepassnummer: _____

护照有效期/Gültig bis: _____

Bitte beachten, dass es sich bei dem Ausweisdokument um einen Reisepass handeln muss. Dieser muss zum Zeitpunkt des Reiseantritts noch mindestens 6 Monate gültig sein.

通讯地址(含邮编)/ Adresse: (mit Postleitzahl)

电话/Telefon: _____

手机/Handy: _____

电子邮件/E-Mail: _____



紧急联系方式（名字，电话，电子邮件）/ Wer kann im Notfall kontaktiert werden (Name, Telefonnr, E-Mail)?

母语/ Muttersprache _____

是否华裔/ Haben Sie Familienangehörige mit chinesischem Hintergrund?

2. 学校信息/Informationen zur Schule/ Universität/ Hochschule

学校名称/Name der Bildungsstätte: _____

年级/Jahrgang: _____

职务/ Position (Student, ...): _____

学校地址/Adresse der Bildungsstätte: (mit Postleitzahl)

3. 汉语水平/ Chinesische Sprachkenntnisse

已学习中文多长时间? / Wie lange haben Sie Chinesisch gelernt (Anzahl Unterrichtsstunden/ Woche und wie viele Jahre (Schätzwert))?

中文水平（基础 初级 中级 高级）/

Chinesische Sprachkenntnisse (Anfänger Grundkenntnisse Fortgeschritten Erfahren)

汉语水平考试等级/ 中小学生汉语考试 HSK Level/ YCT Level:

使用汉语教材/ Mit welchen Chinesisch-Lehrbüchern haben Sie gearbeitet?

中文老师的名字/ Name des/der Chinesischlehrer(s)/inn(en)

是否来过中国?/Waren Sie schon einmal in China? 是/Ja 否/Nein

如果是，上次在中国多长时间?/Wenn ja, wie lange waren Sie das letzte Mal in China?

有没有慢性病?（什么病?）/ Haben Sie (chronische) Erkrankungen? Wenn ja, welche?

随身携带药物/ Nehmen Sie regelmäßig Medikamente ein? Wenn ja, welche?

饮食特殊要求/ Benötigen Sie besondere Kost (Vegetarier, Rücksicht auf Allergien,...)?

购买团体票吗? / Nehmen Sie das Gruppenticket in Anspruch? Ja/ 是 Nein/否

如果不 Falls nein:

以何种方式去往中国? / Wie fliegen Sie nach China?

将去往中国的哪些城市: / Bitte geben Sie Ihre Aufenthaltsorte in China an:

在中国停留的时间:/ Bitte geben Sie die Dauer Ihres Chinaaufenthaltes an:

4. 请谈谈你对参加夏令营有何计划和期待? (不少于 250 字) / Bitte erläutern Sie, welche Pläne und Erwartungen Sie bezüglich der Teilnahme am Sommercamp haben. (Fügen Sie hierzu bitte ein separates Blatt Papier mit einem Umfang von mindestens 250 Wörtern bei.)

Nur für Schüler:

5. 请附上贵校教师推荐信一封并提供推荐人信息 /Bitte fügen Sie Ihrer Bewerbung ein Empfehlungsschreiben eines Lehrers Ihrer Schule bei. Tragen Sie die Daten des Referenten unten ein.

姓名/Name

联系电话或邮箱/Telefon oder E-Mail

职务/Anrede

6. 申请人声明/Erklärung des Bewerbers

我特此声明:/ Hiermit erkläre ich, dass:

本表所填写的内容和提供的材料真实无误/ Alle Informationen dieses Antrags wahrheitsgemäß und korrekt sind.

申请人签字/Unterschrift des Bewerbers: _____

日期/Datum: _____